

## Interesujesz się egzaminem TestDaF?

Jeśli tak, to powinieneś znaleźć chwilę czasu na przeczytanie niniejszych informacji. Dowiesz się z nich, czy możesz podejść do tego egzaminu, jakie korzyści daje zdanie TestDaF i jak można się na niego zapisać.

Jeśli chcesz podjąć studia w Niemczech, to składając dokumenty na niemieckiej uczelni, będziesz musiał załączyć także odpowiednie zaświadczenie o znajomości języka. Dokument ten ma wykazać, iż twoja znajomość języka niemieckiego jest wystarczająca do podjęcia studiów na niemieckiej uczelni.

Zdając egzamin TestDaF otrzymasz świadectwo, które jest honorowane przez uczelnie w Republice Federalnej Niemiec. Egzamin ten możesz zdać w swojej ojczyźnie w licencjonowanym centrum egzaminacyjnym. Jeśli chcesz się ubiegać o miejsce na jednej z niemieckich uczelni, to powinieneś odpowiednio wcześniej zorientować się, gdzie znajduje się najbliższe centrum egzaminacyjne i zdać egzamin TestDaF jeszcze przed wyjazdem do Niemiec.

- Co to jest TestDaF?
- Do kogo skierowany jest TestDaF?
- Jakie korzyści daje przystąpienie do egzaminu TestDaF?
- Jak można przygotować się do egzaminu TestDaF?
- Gdzie można zdać egzamin TestDaF?
- Kiedy odbywa się egzamin TestDaF?
- Jak zapisać się na egzamin TestDaF?
- Kiedy można zapisać się na egzamin TestDaF?
- Czy można po zgłoszeniu zrezygnować z przystąpienia do egzaminu TestDaF?
- Ile kosztuje egzamin TestDaF?
- Jak można dowiedzieć się o wynikach egzaminu?
- Jak wygląda egzamin TestDaF?

### 1.) Co to jest TestDaF?

TestDaF jest egzaminem językowym dla cudzoziemców, którzy chcą podjąć studia w Niemczech lub potrzebują potwierdzenie znajomości języka niemieckiego. Egzamin TestDaF jest opracowywany centralnie przez Instytut TestDaF w Hagen, gdzie też jego wyniki są koregowane, zdajesz go w ojczyźnie w licencjonowanych centrach egzaminacyjnych. Wszyscy uczestnicy egzaminu otrzymują takie same zadania. Wszystkie testy są sprawdzane przez przeszkolonych egzaminatorów, zaś wyniki klasyfikowane są w trzystopniowej skali:

- Poziom TestDaF 5 (TDN 5)
- Poziom TestDaF 4 (TDN 4)
- Poziom TestDaF 3 (TDN 3)

Jeśli chcesz dokładnie wiedzieć, co oznaczają poszczególne poziomy, to prosimy sprawdzić tutaj.

Jeśli zakwalifikujesz się na najwyższy poziom, TDN 5, to pod względem językowym nic nie stoi na przeszkodzie, aby rozpocząć studia na niemieckiej uczelni (oczywiście musisz spełnić pozostałe warunki stawiane przez uczelnie, w tym także finansowe i prawne).

Wiele niemieckich uczelni honoruje także wyniki na niższych poziomach (TND 3 lub TND 4). Każda uczelnia ma swoje własne warunki dopuszczania do studiów. Prosimy dowiedzieć się przed złożeniem dokumentów na wybranej uczelni, jaki wynik egzaminu TestDaF jest przez nią honorowany. Niektóre uczelnie podają wymagany poziom egzaminu na swoich stronach internetowych.

Informacje na temat studiów w Niemczech oraz adresy niemieckich uczelni znajdziesz na następujących stronach internetowych:

<http://www.hochschulkompass.hrk.de>

<http://www.deutsche-kultur-international.de/home/index.html>

<http://www.daad.de>

<http://campus-germany.de>

Po egzaminie otrzymasz świadectwo, w którym zostanie opisany Twój poziom znajomości języka niemieckiego.

## 2.) Do kogo skierowany jest egzamin TestDaF?

Egzamin skierowany jest do osób, które chcą rozpocząć studia na niemieckiej uczelni lub też kontynuować w Niemczech studia rozpoczęte w kraju ojczystym. Do egzaminu TestDaF mogą także przystępować osoby, które nie mają jeszcze sprecyzowanych planów studyjnych, chcą jednak sprawdzić, na jakim poziomie znają język niemiecki. Egzamin ten skierowany jest także do studentów, którzy chcą zdać egzamin językowy pod koniec pobytu w Niemczech, gdyż zaświadczenie językowe może im się przydać do celów studyjnych, naukowych lub też zawodowych w ojczyźnie. Jeśli znasz język niemiecki dopiero w stopniu podstawowym, to powinieneś wstrzymać się z przystąpieniem do egzaminu i poświęcić jeszcze trochę czasu na naukę języka niemieckiego.

## 3.) Jaką korzyść daje przystąpienie do egzaminu TestDaF?

- Egzamin TestDaF można zdać w swojej ojczyźnie. Nie musi się więc jechać do Niemiec, by tam zdać egzamin językowy.
- Egzamin TestDaF jest egzaminem, którego treści i zadania są ściśle związane ze szkolnictwem wyższym. Egzamin ten sprawdza Twoją umiejętność językową pod względem ich użyteczności na studiach.
- Egzamin TestDaF sprawdza oddzielnie cztery umiejętności: rozumienie ze słuchu, rozumienie tekstu czytanego, umiejętność formułowania wypowiedzi pisemnej oraz ustnej. Na świadectwie, które otrzymasz będą więc cztery wyniki pośrednie. Dzięki temu będziesz zorientowany, gdzie są Twoje mocne, a gdzie słabe strony.
- Znormalizowany charakter egzaminu TestDaF ułatwia przygotowanie się do niego.
- TestDaF to sieć licencjonowanych centrów egzaminacyjnych na całym świecie, w których to centrach możesz zasięgnąć informacji na temat egzaminu oraz porad zatrudnionych tam pracowników. Informacji mogą

również udzielić lektorzy DAAD, Instytuty Goethego oraz Instytuty Germanistyki.

- Dzięki egzaminowi TestDaF zaoszczędzisz czas i pieniądze, gdyż egzamin ten możesz zdać w swojej ojczyźnie, gdzie otrzymasz także Twój dyplom. Dzięki temu będziesz mógł jeszcze przed wyjazdem do Niemiec przygotować wszystkie dokumenty, które wymagane są przez niemiecką uczelnię. Ofertę o kierunkach studiów wszystkich niemieckich uczelni znajdziesz w internetowym przewodniku po uczelniach [www.hochschulkompass.de](http://www.hochschulkompass.de).
- TestDaF jest honorowanym przez niemieckie uczelnie egzaminem językowym dla cudzoziemców dopuszczającym do studiów.
- Jeśli pozostałe Twoje dokumenty zostaną zaakceptowane przez uczelnię, to uzyskawszy wynik na poziomie TDN 5 we wszystkich czterech częściach egzaminu, zostaniesz z pewnością dopuszczony do studiów. W gestii uczelni leży uznanie wyników poniżej poziomu TDN 5 i umożliwienie tym samym podjęcia studiów – uzależnione jest to często od wybranego kierunku oraz okresu trwania studiów.
- Do egzaminu TestDaF możesz wielokrotnie (bez ograniczeń) podchodzić. Dzięki oddzielnej ocenie czterech testowanych umiejętności otrzymasz informacje, którą z umiejętności musisz poprawić.

#### 4.) Jak można się przygotować do egzaminu TestDaF?

Do egzaminu TestDaF można się przygotować w różny sposób: ucząc się samemu, zapisując się na kurs językowy lub ucząc się w tzw. tandemie internetowym z drugą osobą. Więcej informacji na ten temat znajdziesz tu.

#### 5.) Gdzie można zdać egzamin TestDaF?

Egzamin TestDaF możesz zdać w licencjonowanych centrach egzaminacyjnych w kraju ojczystym. Adresy centrów znajdują się tu.

#### 6.) Kiedy odbywa się egzamin TestDaF?

Egzamin ten przeprowadzany jest kilkakrotnie w roku. Dokładne terminy znajdziesz na stronach internetowych Instytutu TestDaF oraz w najbliższym centrum egzaminacyjnym.

#### 7.) Jak zapisać się na egzamin TestDaF?

Na egzamin możesz się zapisać wyłącznie w formie pisemnej, w wybranym przez Ciebie centrum egzaminacyjnym. Formularz zgłoszeniowy otrzymasz w centrum egzaminacyjnym. Można go także ściągnąć w formacie pdf tutaj, a następnie wypełniony złożyć w wybranym centrum egzaminacyjnym.

#### 8.) Kiedy można się zapisać na egzamin TestDaF?

Końcowy termin zapisu na egzamin ogłaszany jest przez centra egzaminacyjne. Upływa on zazwyczaj 4 do 6 tygodni przed egzaminem.

## 9.) Czy można po zgłoszeniu zrezygnować z przystąpienia do egzaminu TestDaF?

Zrezygnować z przystąpienia do egzaminu można – np. w przypadku stwierdzenia, że nie jest się dostatecznie przygotowanym - aż do dnia, w którym upływa termin zapisu na egzamin.

Jeśli zrezygnujesz z uczestnictwa w egzaminie bez ważnej przyczyny po upływie terminu zapisu, to **nie otrzymasz zwrotu** opłaty egzaminacyjnej.

Jeśli nie będziesz mógł uczestniczyć w egzaminie z powodu nagłej choroby, to powinieneś złożyć najpóźniej sześć dni po terminie, w którym odbył się egzamin, zwolnienie lekarskie. W takim przypadku otrzymasz zwrót 80-ciu % wpłaconej kwoty. Oznacza to, iż 20-cia % zostanie potrącone jako tzw. ryczałt administracyjny.

## 10.) Ile kosztuje uczestnictwo w egzaminie TestDaF?

Za egzamin TestDaF należy uiścić opłatę egzaminacyjną. O jej wysokości dowiesz się w wybranym centrum egzaminacyjnym.

## 11.) Jak można dowiedzieć się o wynikach egzaminu TestDaF?

Centrum egzaminacyjne, w którym przystąpiłeś do egzaminu, prześle Tobie w okresie ośmiu tygodni po egzaminie świadectwo z wynikami egzaminu. Z tym świadectwem oraz z pozostałymi dokumentami możesz się ubiegać o przyjęcie na studia w Niemczech. Na rewersie świadectwa znajduje się opis sposobu oceny każdej testowanej części.

## 12.) Jak wygląda egzamin TestDaF?

Wszystkie tematy oraz zadania związane są ze szkolnictwem wyższym, ponieważ egzamin ten zdają kandydaci na wszystkie kierunki studiów. Egzamin TestDaF składa się z czterech części:

- Rozumienie tekstu pisanego
- Rozumienie ze słuchu
- Umiejętność formułowania wypowiedzi pisemnej
- Umiejętność formułowania wypowiedzi ustnej

### Rozumienie tekstu pisanego

W tej części egzaminacyjnej powinieneś się wykazać umiejętnością przeczytania i rozumienia tekstów, których tematy i słownictwo związane są ze szkolnictwem wyższym. Zadania są tak skonstruowane, że wymagają zarówno rozumienia ogólnego kontekstu, jak i rozumienia szczegółów oraz informacji nie zawartych bezpośrednio w tekście.

Prezentowane są zawsze trzy teksty różnego rodzaju, o zróżnicowanym poziomie trudności oraz z różnymi rodzajami zadań.

Ta część egzaminu trwa 60 minut.

## Rozumienie ze słuchu

W tej części egzaminacyjnej powinieneś się wykazać umiejętnością rozumienia tekstów ze słuchu, których tematy i słownictwo związane są ze szkolnictwem wyższym. Zadania są tak skonstruowane, że wymagają zarówno rozumienia ogólnego kontekstu, jak i zrozumienia szczegółów oraz informacji nie zawartych bezpośrednio w tekście.

Prezentowane są zawsze trzy teksty różnego typu, na zróżnicowanym poziomie trudności oraz z różnymi rodzajami zadań.

Ta część egzaminu trwa 40 minut.

## Umiejętność formułowania wypowiedzi pisemnej

W tej części egzaminacyjnej powinieneś się wykazać umiejętnością napisania spójnego tekstu o zrozumiałej strukturze językowej na wyznaczony temat. W pierwszej części tekstu należy opisać grafikę lub tabelę. W drugiej należy się ustosunkować od postawionego pytania bądź tezy.

Ta część egzaminu trwa 60 minut.

## Umiejętność formułowania wypowiedzi ustnej

W tej części egzaminacyjnej powinieneś się wykazać umiejętnością reagowania w różnych sytuacjach, z jakimi możesz się zetknąć na uczelni. Egzamin ustny składa się z czterech części, łącznie powinieneś rozwiązać 10 zadań o różnym poziomie trudności. W pierwszej części zasiągasz informacji podczas rozmowy telefonicznej. W drugiej części zasiągasz bądź udzielasz informacji, wyrażasz pilne życzenie/prośbę oraz przekonujesz kogoś do czegoś. W części trzeciej osoba egzaminowana opisuje grafikę zaś w czwartej wyraża swą opinię na wyznaczony temat.

W całej części ustnej polecenia będą odtwarzane z kasety. Oznacza to, że nie rozmawiasz z egzaminatorem, do czego jesteś zapewne przyzwyczajony z lekcji. Egzamin odbywa się zazwyczaj w specjalnych laboratoriach językowych, w których słuchasz poleceń z kasety, czytając je równocześnie w zeszyte zadaniowym. Twe odpowiedzi są nagrywane na drugiej kasecie.

Poprzez to także część ustna może zostać w miarę obiektywnie oceniona.

Przed egzaminem powinieneś poćwiczyć nagrywanie swoich myśli na kasetę. Ta część egzaminu trwa 30 minut.

Teraz wiesz wszystko, co jest istotne na temat egzaminu TestDaF. Jak powiedziawszy: jeszcze więcej informacji wraz z materiałem do ćwiczeń oraz zestawem przykładowy testu, otrzymasz w centrach egzaminacyjnych oraz na stronie internetowej Instytutu TestDaF.

Instytut TestDaF życzy wszystkim hętnym osiągnięcia dobrych wyników oraz sukcesów w egzaminach. Mamy nadzieję, iż te życzenie o studiach w Niemczech się ziści.

Jeśli przeczytałeś już wszystkie informacje, a masz nadal pytania to prosimy napisz do nas!